

# バストス週報

第1625号  
昭和五十二年  
七月二十四日  
月曜日発行  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shocho Miyatake  
Rua. 10 de  
Novembro 882  
C. Post. 112  
Fone. 340  
BASTOS  
CEP. 17690  
Annual  
Cr. 150.00  
前金  
Adiant.

鶏鳴 29

## バストスの底力

北伯のある州。ピアウイといったが、セルジッペといったが、よく覚えていないが、その一州のブロンソンよりわかバスの生産物の方が大きいだろう。バストス一郡のモウイメントは聖州でも一二を競うという話は、もう十年前も前に聞いたことだが、バストスの経済力の伸びとともに、その底力はいよいよ厚味を示して来たようだ。三十年前のことだが、吾々が貧弱な養蚕をやっていた頃、もう少し大きくならうと銀行へ金を借りに行ったら、ことわられてしまった。

ところが今日では四つも銀行が支店を出し、うちの銀行の金を使わぬかと向うから融通してやるといつてくれる程だ。時代の変わったこともあるが、これ程経刀が中米たということだろう。

バストスの生産物といえば、主として養蚕と養蠶で、共に短期の収穫だから、勝負が早い。しかし養蚕の方は、土地が疲弊しているから、残念乍ら、良い系かとれず、多量の施肥をせねばならず、必ずしもバストス内で養蚕しなくとも、肥沃な土地があるから、ブラ拓製糸会社では、よその土地から菌を買入れていろいろから、バストスの養蚕家へ落ちる金は以前ほどにはあるまい。

ところが養鶏家の方は鶏舎用の土地があれば平たれるし、組合の進出している倉庫を中心として経営する方が便利である。

バストスのように幾つかの組合のあるところでは、サーヴィスといつてはおかしいが、組合員のためにも多少とも便利に取り計らつてくれるのが人情だ。最近長らく好況で、養鶏家の懐は暖いから、よい時ばかりというわけにはいかず、卵価が落ちて飼料の支拂いにだつて困ることもあるだろう。そういう時組合の力は何よりも頼もしいもので、組合員を見殺しにするようなことはない。組合の力い地方ではつんと一軒や二軒の養鶏家では立ち行かないのは、そういう場合に行き詰るからである。

何といつてもバストスは養鶏家が密集して、お互いに技術の研究も行き届いているし、産卵出荷量もまとまっていりし、月末には前月分の計算がわかるので、一年中毎月サラフがあるわけ、よほどのことかかない限り不況に悩むことは少ない。養鶏の外に

## SPER MERCADO TARODA

Rua Adhemar de Barros 175, Fone 16 Bastos, SP.



安く買って、よく何でも揃う店  
内外雜貨・食料品・酒類一切清涼飲料水一切  
炊事用具・台所用品 食器・陶磁器 電気及び  
水道用具・金物・乾物 冷凍品・カンヅメ等々  
郵便ポスト、切手の用意してあります  
御利用下さい

バストス市マールデバト安街一七五番地  
スヘルメルカード  
太郎田屋嘉工門  
電話一六番

## FLORA BASTOS

T. MORIMOT & FILHOS LTDA

Rua Duque de Caxias 524, C. Post. 171, Fone 29, Bastos

### 木元苗木本舗

電話二十九番

果樹・植林庭園生垣並木用等  
苗木類一切のこ用は農林省公認  
了ラバストス森元農園で  
御相談下さい。蘭・サンビエラのムダ  
花不類、日本松の苗、針植用花壇用  
の庭木、ツツジ、ツバキ、モクレン、松、バラ  
その他色々あります  
農家ではボンカンと挿えている人が多く、この収入  
もかなりの額に上るが、惜しい事に近村にカシク口  
シト口病が出たため、いつバストスへ病気が侵入し  
てくるか判らず、すでに一部監智官庁の命で伐採さ  
れた人もあるので、残念乍ら将来への期待は持たれ  
ぬかも知れぬ。この情勢を推察して早くも珈琲園の  
造成に着手している人が多いので、近い将来バスト  
スは珈琲村として養鶏の向うを張る大産業を起す可  
能性があり、喜ばしいことである。

2  
 珈琲は霜に弱いのが欠点で、バストス初期の入植者は盛んに珈琲を栽培したものだ。一九三四、五年の大霜にやられて以来、珈琲植付制限令などのために珈琲とは完全に縁が切れてしまった。しかし最近では珈琲は品不足で、聖州政府では補助金(貸付)付きで栽培を奨励しているから、事業欲のある方は着手をおすすめしたい。近頃の着手農家は中々気が強くて五十万クルゼイロス位の金なら珈琲一作で入手できるから、霜でやられたとて心配はないといっている。今では苗を移植するので、三年目には早収穫があるそうだから、昔もののおっかなびっくり型は通用せぬかも知れない。

先日、もとカスカック区に居た加納という方が見えた時伺った話だが、リオ市から四十五キロの地点でゴマールバ園を経営しているが、一畝半に四百本ばかり植えている。それを一べんにトラクタすると忙しので、百本位宛に分けて剪定する。発芽して結実する迄に五、六か月かかる。改良種だから、実も大きく良質で、それに後かけをして適時に売り出す。リオ人は青いのを好むというが、出荷は毎であったり、一週間位であったりする。次の百本をトラクタしておく、現在採集のゴマールバがなくなるころ、次の百本の長かけが始まるという具合で、恰と鶏が毎日売れように、年中ゴマールバの出荷ができて、何時でも入金できるといっただろうだ。

バストスでゴマールバが適作か、どうか知る由もないが、聖市市場で捌ける物を考慮すれば、何かある筈である。珈琲に限らず、多少の副産物を持つことは、養鶏家として安全性を確定する上に於いて是非とも一考せねばならぬ問題であろう。

底力は掛け声だけでは駄目だ。今年のような盛大な入植祭を祝うことが出来たのも、実際にバストスの底力のお蔭である。たとえ五十年祭だからといって、バストスの如く大々的にお祭りの出来るところがよそにあろうとだけ考えられぬ。四人も五人も日伯の高官を招くし、小さいけれども明状なバストスを見ていただきたいこと、スポーツでは全伯少年野球決勝戦を四日にわたって観賞できたこと、金龍銀龍とその門下主による舞踊、大谷バレエ、その他演劇、演芸を毎夜入れ替えて見てもらったこと、先ずこのお祭りが最高であったかと思つたが、この祭典を運営した手腕は並々ならぬものであるが、よく協力一致して働いて下さった御尽力に対しては、全く感謝の一語に尽きる。

糸音



Chegou que você precisava!  
**AUTO ELETRICA "LIMA"**  
 Especialista em motores de partida, geradores, alternadores, serviços em geral do seu carro ou tratores — Vendas de Baterias  
 Direção de  
**HAGUI ET LIMA LTDA.**  
 Rua 10 de Novembro, 541 — Fone. 267. Bastos E. S. P.  
 諸君の要望に応じて御当地バストスで開業して居ります。  
 自動車及トラクトールの始動発電モータの修理と部品一切を取り揃えてあります。  
 その外、自動車の電気器類一切を取り扱って居ります。  
 バッテリー(アクムラドル)の充電と新品の販売!  
**萩 田 一 共 営 商 会**  
 バストス市ルア 10 デ ベンブフロ 五四一 電話 二六七番

**INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPÃ**  
 Clinica e Cirurgia de Olhos  
 Prescrição de Oculos e Lentes de Contato  
 Rua Carijos nº 278 - TUPÃ - Fone 2903  
 Dr. Isao Umino  
 Dr. Luiz Carlos Alves Negrão  
 Dr. 海野 勲  
 ツパン市ウカリジンスニヒ八番地  
 ロードヒアリオ前  
 バストスへ出張が不可能になりましたので、御遠路恐縮ですがツパン診療所へお出下さるようお願い申し上げます。  
**眼科専門**  
 眼科一般 眼鏡の度測定  
 眼科手術一切と整形手術  
 診療時間  
 日曜日と祭日以外は毎日  
 午前八時より十二時まで  
 午後二時より六時まで  
 JNPS受付けます。  
 バストスの皆様へ



電話 二九〇三番

# バストス開植五十周年記念大祭典

## 延五万人以上の人出で賑わい終了

私どもバストスに住居する者にとつて今年の入植祭を迎えることが出来たということだけでも涙が流れる程の感激を覚える。一口に五十年と云えども半世紀の年月であり、この長年月の間に何回かの危期を迎えた。その中でも最大の危機は終戦後の生糸の大暴落で退耕者の数知れず、一口ツテアルケールの土地に住宅、蚕舎付きで三コントスでさえ買手がなく、放置したまま退植した人も多かった。あの疲弊しきつたバストスが三十余年の後聖州で一、二位のモウイメントを誇るバストスとして、今日開植五十年祭を迎え、副大統領閣下をはじめ、大臣お二方、州政府の高官をお迎えしての記念式典を催し、全伯少年野球大会をバストスで開催、しかも前例にならぬ十六千一ムに参加、四日間にも亘る決勝戦を展開する豪華な祝典を催せるなど誰が予想だにし得たであろうか。もとより今回の祭典開催には市長、市議、祭典委員方の不眠不休の努力の賜であることは言う迄もないが、バストスの底力があつたればこそ成し遂げられた偉業であらう。

ともあれ一週間に亘る祭典中気温暖く、只十五日の夜急雨のため演芸会が中止となつた事は残念であるが、翌十六日、祭典最終日は払暁まで降り続いた雨も夜の明けると晴れたが晴天となり、球場では早朝より打ち上げる花火の音がいきよきよく響き渡り、人出は愈々多く、この日一日で三万以上の人出と推定される。

今回の祭典に隠れた奉仕者として、毎年のごとくはあちが連合青年団の活躍を忘れてはならない。恐らくここ一ヵ月余りは朝家をでて、夜おそく帰宅するまで家を落付いて食事をすることもなかつたであろう。又、バストス婦人会でも奉仕者という大役を良くやりとげたと思心せざるを得ない。婦人会々館で泊り込み、それも夜具も何もない所でバンコを並べ、ゴ口寝をしたという。たまやましいことでは出来ない。この奉仕者で婦人会にいくらか収入があつたにしても、細文の報酬もない奉仕であり、この奉仕があればこそ幾百人の人が四日間空腹を覚えずに済んだことを思えば感謝の辞を捧げねばならないだろう。

又、私共のいけ花展示会でも同好会の会員方でもすいぶん多忙の中であつただけの展示会を催して下さつた。特に聖市からはアラシルいけ花協会の諸流の会長方わざわざ材料花器など持参で馳せ付け、御参下され、一層の花を添えて下さつた。厚く御礼申し上げます。

勝甫

# 群馬県研修生として訪日御挨拶

私儀本年度群馬県研修生として母の郷里沼澤することなり、去る六月二十九日午後八時半ピラコボス空港より日本へ出立致し、途中無事に七月一日午後五時日本に到着いたしました。

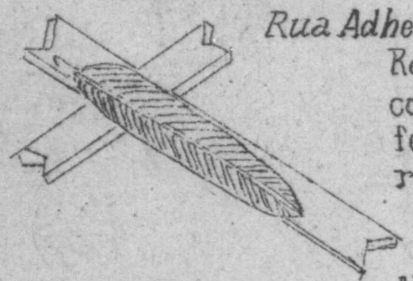
出立に際しましては御鄭重なる御餞別を賜わり、其の上御見送りを頂き誠に有難うございました。日本では約九ヶ月の勉強を終了後帰伯の予定でございますが、その間一生懸命に勉強して帰伯後はこの勉強を役立たせたいと思ひ勉強に努力する覚悟でございます。

取り敢えず無事に到着のお報告と御礼まで申し上げます。

一九七八年 七月四日  
坂東ジュリア陽子

知友各位様

# Organização Social de Luto A Regional de Bastos DE HELENA SATIKO ICHIMURA



Rua Adhemar de Barros nº 295, Fone 361, Bastos SP.  
Residencia local, faça Bastos crescer prestigionado seu comercio agora sobre direção novo proprietario apa recido fericiano ribeiro e Helena Satiko Ichimura, artigos fnera ra tais como Cruz, Hossenko, Hihui, Velas tur jando com geral coroas etc ----

Agradecemos para preferencia  
Atende-se dia e noit. tambem pelo INPS e Funrural.  
エレナ市村佐智子

# 葬具店 フネラリア サンペードロ

後藤カソリンポストの向い側で開業して居ります。一般の葬具店の備品の外にお位牌、お線香、ローソク、切花、花輪、十字架等の仏式に必需品まで取り揃えて奉仕して居ります。

昼夜営業して居ります故、電話を御用命下さい。INPS受付けます。

バストス市 ルア アデマル デ バーコス二九五番地 電話三六七番

雨と停電で中止になった二十五日の演芸会のプログラムを  
明日(二十二日)土曜日午後六時半より  
総合会館に於いて開演

舞踊四十九番と演劇研究会熱演の

芝居 やくざ巡礼

五幕 六場

注意

出演時間は厳守して下さい。自分の出演前三番目位に楽屋入りして

下さい。

出番の間に合わない場合は不本意乍らオミット致します

バストス開植五十周年記念祭典委員会

狸の説法

49

## 渡伯当時

### ○金なしで土地入手

土地を買うには、たとえ分納にしてもなにかしの金なしでは手に入るわけではないのだが、ブラタクでは、それができたのである。誰かれの別なくできたのか、私だけが図々しく払わなかったのか、その辺一々人に尋ねたわけではないので正確なことは判らないが、手付金くらいは入金したのだろう。在伯邦人でバストスに入植した者は、独立はしたいが金はないという連中が多かったのだ。十年分賦は非常に魅力であった。一年分の生活費か食料があれば入植出来たわけであるが、私け一年の生活費どころか、ノロエステから、バストス迄のムタンサ賃もなかったのだから、最低も最低、全くひどいものだった。ムタンサ賃は弟の友人にたのんで半歳ばかり支払いをのほしてもらった。幸いにして三ヵ月ばかり後に支払うことができた。

最初の一年ばかりというものの吾々兄弟はなりふりかまわず働いた。日雇いで畑圃の除草、山伐の手伝い、ペンキ屋、精米所、と何でもやっこのけた。精米所の事務員になっこのから暫くすると、ウニオン2区が売却され、五十地区へ二百人位申込みがあったので、

### 移転御挨拶

コチア産組内 越 智 義 忠

私儀、十年余の長き年月をコチア組合アバテドールに勤務致し、その間皆様の御親切なる御指導を頂き大福なく過して参りました。此の度都合によりサントスの販売部へ転勤することになり去る七月十九日御地を出発致しました。

何分是れ転勤で御世話になりました皆様方へ御挨拶にお伺いも出来ず、誠に申訳ありません。

誠に失礼乍ら取敢えず紙上を以って移転御挨拶と御礼申上げます。

出立に当り皆様の御健康とバストスの益々の繁栄を祈念してお別れの挨拶に代えさせて頂きます。

一九七八年七月十九日

コチア産組の皆々 様

バストスの知友各位様

ブラ拓の事務所で抽籤があり、私は一組(十家族)の三番目の土地十畝が当たった。土地代は十年賦で、収穫後一コント支払えばよいという好条件だ。その外営農資金(山伐り賃とか建物費)として三コント貸してもらった。そして自分は精米所で働いて月給をもらい、土地は歩合合作希望する人に貸して、棉作の歩合三歩をもらって土地代に当てた。家は、大きくはないが、二軒建てた。渡伯四年後にや。と小地主ではあるが、土地もちになつたわけだ。これはひとえにブラ拓様のお蔭で、ノロエスアあたりでまごまごしていたら、とてもこんな調子にはいかなかつたであらう。

渡伯後半歳で食乏のどん底で家内を失い、目の前が直暗になって、大いに神様を怒んだものだった。が、バストスへ来たお蔭で再縁もできたし、土地も入手できたし、収入もじりじり上つたし、娘の子を学校に入れることも出来たし、どうやら落伍者にもならず今日まで暮すことが出来たのも、まあ、幸運という外はあるまい。

ウニオン2区の土地を入手した年であつたと思うが、バストスに産業組合が創立された。棉の値が余り安いので、共同出荷組合の力でヴォーランチンとか、くくく、とかいう綿花会社へ売り込むのだった。この組合設立主唱は、桑原竹治郎(故人)氏

御 礼

という和歌山県出身の方で大先覚者だった。組合設立後帰国され、役員にはならなかつた。組合長は脇山甚作氏が戦時中出聖する迄勤め、事務理には四ッ谷、満部氏などがつとめた。組合の基礎がかたまつてくると、ブラ拓は産業施設、購買部、病院、等を移管するに列り、一番先きに移管したのが精米所と加那マキであった。その精米所に居た私や他の従業員に、そのまゝ組合に引き渡されてしまい、購買部主任が棉花部長に抜擢されたので、私は精米所から購買部に移された。うちに組合の主席であつた江利さんという方が東綿へ入社され、出聖されたので、その後釜に私は組合主事という難役を仰せつかつた。どれも組合内の仕事であるが、まろきり筋のちが、た仕事なので閉口した。しまいにはサンパウロのブラ拓本村の拓植部によばれて出聖している内弟二次大戦が起り、ブラ拓が敵性国家の会社だと睨まれて動搖するに列つて、やむなくバストスに舞いもどつた。ウニオン2区の土地に腰を落ちつけて養蚕をはじめたわけだが、長いこと道草をくつたものだから、組合のことや戦時のことを書けば面白いこともあるが、それは渡伯当時の思い出とは別の話になるので割愛する。

九日間わたるバストス開植五十周年記念祭典も無事に終了

了致しましたが、此の祭典を催すに当り、各委員方は勿論の事、各役員の方達の矧刃の奉仕とバストス内外の皆様方物心両面にわたる御支援によりバストスの歴史に遺る此の五十周年記念祭典をかくも立派に成功し得ました事はひとえに皆様方のお蔭でありまして、感謝致しますと共に紙上を以って厚く御礼申し上げます。

一九七八年七月十八日

バストス開植五十周年記念祭典委員 会  
バ ス ト ス 市 役 所

各 位 様

歳ということになり、生れて十日あまりで母に死なれたのだから、母乳の味は知らず、私の母と妹のおお蔭で育てられたのだが、もし女手がなかつたら、フアゼンタのゴロノであった私の手では育てようがなかったのじゃないか、思い出すのさえ慄然たるものがある。

バストスへ来て間もない頃だったが、吉永オテルの前に見たことのある人が椅子に腰かけている。どうも日植民地の松本(今)医師にちがいない。吉永氏の縁者にあたる人だが、ほんものの医師ではないか、無医村の田舎では便利がわかれていた。「松本さんでしよう。その節はお世話になりました。」と礼を言いい、パピアですかと問うといや、ちよつと用事でと言葉を濁した。やはりほんものでないから居辛くなつたのであろう。この人には私の次女が助けてもらつているのである。ある大雨の晩当歳の嬰兒が発熱して引きつけはじめたので、こりやいかんと母がおぶつて私が今をさし、手提ランブを持って松本医師宅へ出かけた。大雨で道は田んぼのように滑る。薬をもらつて帰り道は、母は足をすべらせて泥道に手をついてしまつて起き上げれないのだ。雨はじやんりやん降るし、やつと起しても歩けない。それでも辛して家まで辿りついたが、あんなひどい目にあつたことはいない。どうにでもなれとやけ気味だが、それでも薬が効いたのか、二日もしたら元氣になつたようだ。この母にも大変難儀をかけたが、遂に孝養の契をつくすこともできなかつた。誠に申わけないと思つている。母は私が出聖中、バラグワスに居た弟の家を過ぎた。

私は無神論者という程ではないが、人間には運不運はあつても、それは神の心とは関係はない。神が人間の祈りに応えるか、応えないとかいふ、いわゆる思召しなどというものは無いとかたく信じている。わしは天国の特等席を予約しているなどと冗談には云うけれど、天国などというものもあるのか無いのか考えたこともない。死んだらそれ、きりと思つている。まあ、この辺で思い出さ終る。系音

当方イヌビア町より一キロ 藤田嘉一

- 桑畑ヒアルケル、ホルマーダ
- 蚕室三棟、稚蚕舎二棟、
- 住宅二棟、桑倉庫三庫
- 住宅共電気水道の設備完了

条件は経験の有無は問いませんが、四人以上の働き手があり、トータル一台所有者のお世話にないと思ひます。何とぞ御視察下さるようお願致します。最上の条件で優遇致します。イヌビア町より一キロの地点です

### 養蚕歩合作者を求む

## 藤田農場

本紙は発行を急ぎましたので八ページありません

### 御礼

三リン野球部世話人一同

今回の全伯少年野球大会の球場に於いて三リン野球の資金獲得のため私達で売店を開きました処、多数の方々からポンカン、鶏卵など色商品の御寄贈に預りました。御好意誠に有難く、紙上乍ら厚く御礼申し上げます。

一九七八年七月十九日

御寄贈下さりました各位様

三リン野球部へ入団のおすすすめ

将来のバストス野球向上には、澄手は幼少の頃から練習が大切でありますので、一九六七年後にお生れになつた子供さんには是非一人でも多く入団させ頂戴、将来の名選手を育てたく存じ、お子さんの入団をおねがい申し上げます。

世話人 鶴 秀 雄

### 当選御礼

バストス入植五十周年卯祭に於て、バストス、ゴルフ、クラブから卯祭の女王として天野由紀子さんを推薦致しましたところ多数各位の絶大なる御協力を得まして、幸に第一位に当選することが出来ました。茲に謹んで、紙上をおかりして御礼申し上げます。今后ともよろしく御願い申し上げます。

一九七八年七月十九日

バストス ゴルフ クラブ

### 御礼

バストス入植五十周年卯祭りの女王としてバストス、ゴルフ、クラブの御推薦を受け立候補しましたところ、幸にも第一位に当選することが出来ました。これ偏に皆様御協力の賜でございまして謹んで紙上をお借りして厚く御礼申し上げます。

一九七八年七月十九日

天野 由紀子  
天野 昇

週報俳壇 (七月分)

- 欽持つ庭師惜しめり忘れ咲き 梶山 双樹
- 工場の煙棚引きて冬日和 真木 真水
- 千人の花笠踊り冬之日和 萩原 義山
- 冬日和殿下迎える九万人 佐藤 科雨
- 帰り花人肌ほどの樹の温み
- 返り咲く採集前の珈琲園 太郎田 去念
- 種はせるムクナ畑や冬之日和
- 指高く梨三輪の帰り花 太郎田 去念
- 師を訪えば 柳にふれて初時雨 旅せねば思ひ出もなし 初時雨 太郎田 去念
- 奉迎の球場八万人に冬日和 梶山 米子
- 式典の球場八万冬之日和 織田 糸音
- 体操も仕事の一つ冬之日和 返り花六十にして若づくり
- 跛しく老の散歩や冬之日和 佐々木 南天子
- 揉み療治効く日幼かぬ冬之日和 八月第二日曜日(十三日夜)
- 兼題
- 葱坊主
- 菊若葉
- 狐火
- 水涸る (一題追加)

日伯援護協会のカラバナ

第四回日伯援護協会の巡廻集団診察が去る七月十八から二十八日まで行われています。

場所 バストス ツマオノギムラ中学校にて

検便 検尿 血液検査 一般 歯科

一切 無料

七月二十二日―二十三日 一般コロナの診察に当ります

バストス市役所告示

ARTES GRAFICAS "GRAFISUL" LTDA.

Rua Presidente Vargas, 353 - Bastos - S. Paulo.

Antigo prédio do Bco América do Sul.

Atendemos pelo telefone - 281 e 282.

Impressos - Notas Fiscais

Produtores

Cartão de Visita

Convite de Casamento

Fichas de controle

Qualquer tipo de impressos

Perfeição, rapidez, e bom acabamento

Escrever que estamos funcionando com aquinas modernas

Automáticas que faz qualquer tip de impressão

開業に当り最新式モデルノ自動印刷機を購入して最高級印刷を

で皆様に御満足を頂いて居ります。御用命は電話で御連絡

下さい。電話番号は二八一番と二八二番です。

安価、迅速、丁寧。

高級印刷 グラフィスール



御礼

FABRICA de GRANITO

Avenida Rio Branco 7/4, C. Post. 23 Fone. 21.1390

ADAMANTINA S. PAULO

大西文吉

アマンチーナ市リオブランコ大通り

大西石碑工場

電話二二二三九〇番 郵函二十二三番

日本式及ブラジル式

墓碑 記念碑

胸像 石燈籠

石白 石白

石材彫刻類一切製作

古い墓の修理もいたします

美術印刷所

開業御通知

各種印刷物一切

元南米銀行の建物にて営業中

ノッタ フィスカールの印刷

農産物出荷伝票及帳簿印刷

訪問用各様式の名刺

結婚式の案内状印刷

バストス入植五十周年奉祝園藝将棋大会を去る七月九日市役所及び祭典委後援の許にP.L.会館にて開催サンパウロ、ノロエス、パウリスタ各方面より大勢の棋士集り盛大に行行出来ました事を感謝致します。バストス園藝将棋倶楽部

祭典委員様  
有志の皆様

# Auto Mecanica BASCAR LTDA.

Rua Adhemar de Barros 295, Fone 156 Bastos SP.

Agora em Bastos há um oficina que você esperava com mecanico especializada com VOLKS WAGEN e CORCEB retifica de motores com assistencia - preço modico, Auto Mecanica BASCAR LTDA que você esperava um Auto mecanica.

Agradecemos preferencia



オフィーナ  
アウトメカニカ

皆様がお待ちかねでありました、  
ホルクスワゲン車並にコルセル車  
専門のオフィーナを御当地バスターズで  
開業致して居ります。優秀なメカニカが  
その技術を駆使して皆様の愛車を完  
全修理と調整で最高性能を発揮する  
ことと致しませう。  
しかも修理費は安価を奉仕して居ります。  
モーターの入れかえ致します。  
バスとステアアマルデバ受ニ九五番地

アウトメカニカ  
バ斯卡ル商会

電話 一五六番

# Aviuro de Cine Bastos

七月二十一日(金)八時 二十二日(土)九時半 二十三日(日)九時半  
松竹 喜劇 日本列島震度〇 監督 前田陽一  
松竹 然色 鳥居恵子 石橋正次 島田陽子  
総天 灰田勝彦 財津一郎

この地震がやってくるのはさきだいたい逃がたい、欲望するおし、話題の爆笑大作

七月二十八日(金)八時 二十九日(土)九時半 三十日(日)九時半 監督 五所平文助  
松竹 然色 左幸子 田村高広  
総天 混美清 藤田弘  
然色 信宮千恵子 竹駒無残  
香山美子 久我美子

日本一すばらしい、日本一期ろい、日本一美しい  
母のしあわせ……

八月四日(金)八時 五日(土)九時半 六日(日)九時半 監督 千葉泰樹  
松竹 然色 獅子文六 原作  
超特 加藤大介 原節子 仲代達矢 東野英治郎  
作秘 淡島千景 小林桂樹 有馬一郎  
蔵宝



八月十一日(金)八時 十二日(土)九時半 十三日(日)九時半 監督 本田猪四郎 特撮 円谷英二  
東宝 かんぱれ僕らのキングコング 宝田明 浜美枝  
然色 凶悪 二大怪獣と世界を股に大決斗 リンダミフ

# NOSSA RELOJOARIA

Rua Adhemar de Barros 213, Fone 154, Bastos SP.

## 眼鏡部開設

めかね部担当 認本 田道弘

光学界の麒麟児 特殊被覆プラスチックレンズの出現ノ  
輝くて落ここわれない、特殊コーティングにより紫外線  
をカットする、光の透過により光の透過を調節する  
魔法のめかね等、一度実物をこらんと下さい  
めかねの専門なら公認のめかね専門店で  
カラーテレビジョン  
超小型電子計算機各種あり  
立体音響録音機(ステレオカセット)口  
銀器 最高級陶磁器 フランキー口  
写真機、シネ8ミリ撮影機 映写機  
御進物用品 お土産用品 一切  
世界中の有名時計  
アマールデバロス街二一三番地

柴田時計店  
めかね専門 本田道弘